

## Traditional Chinese Calendar: ساعة استثنائية إضاءة بالثور

تحففي بلانبان بالسنة الصينية الجديدة من خلال سلسلة محدودة تقتصر على 50 ساعة مكرّسة لهذه التقاليد ومراسم الاحتفال بها. وتبدأ سنة "الثور المعدني" في 12 فبراير 2021 وتنتهي في 31 يناير 2022. وتشيد ساعة Traditional Chinese Calendar بالثور في علبة ثمينة من البلاتين وتتميز بوظائف معقدة حصريّة على ميناء أنيق مطلي بتقنية المينا النارية Grand Feu.

صُنعت ساعة Traditional Chinese Calendar من البلاتين الثمين بعدد محدود يقتصر على 50 قطعة لتكريم الثقافة الصينية التي يعود تاريخها إلى آلاف السنين. وتتميز هذه الساعة الاستثنائية بميناء مطلي بتقنية المينا النارية Grand Feu، يكشف عن عرض معقد يجمع بين مؤشرات التقويم الصيني ومؤشرات التقويم الميلادي ومراحل القمر التي تتميز بها دار بلانبان.

على خلاف التقويم الميلادي الذي تستند وحدات قياسه إلى اليوم الشمسي، يستند التقويم الصيني التقليدي والقمر والشمسي إلى دورة القمر. فيصرف النظر عن الساعات والدقائق والتاريخ ومراحل القمر، تعرض ساعة بلانبان Traditional Chinese Calendar المؤشرات الأساسية للتقويم الصيني التقليدي: كالساعات المزدوجة، والشهور والشهور الكبيسة، والأبراج الفلكية، والعناصر الخمسة، والأعمدة السماوية العشرة. وعندما تقترن هذه العناصر بفروع الأرض الاثني عشر التي يُشار إليها بحيوانات الأبراج، يمكن الحصول على 60 زوجًا مختلفًا لتتكوّن الدورة الستينية لنظام قياس الوقت الصيني.

بالرغم من مزيجها المعقد، فإن عرض هذه الوظائف يبدو واضحًا على الميناء الذي يزدان بأرقام رومانية من الذهب وعقارب على شكل ورقة نبات الفصعين المحفورة. ويظهر الثور الذي يرمز إلى عام 2021 على نافذة عند موضع الساعة 12 فوق عداد الساعات المزدوجة. ويوجد عدادان متناظران عند موضعي الساعتين 3 و9 للإشارة إلى الأعمدة السماوية والعناصر الخمسة على التوالي، فضلاً عن الشهر والتاريخ المشار إليهما بعقربين والشهور الكبيسة المعروضة في فتحة دائرية. أما مراحل القمر البارزة في ساعات بلانبان ذات التقويم الكاملة، فتحدّد شهور التقويم الصيني التي يمكن قراءتها عند موضع الساعة 6، في حين يشير عقرب متعرج مطلي باللون الأزرق إلى أرقام التقويم الموضوع على حافة الميناء.

تعد هذه الوظائف المعقدة والمبتكرة تحديًا ميكانيكيًا حقيقيًا نجحت الدار في إتقانها بعد خمس سنوات من التطوير، وتعمل بحركة العيار 3638 ذاتية التعبئة. تتمتع هذه الحركة الساعاتية الراقية باحتياطي طاقة يكفي سبعة أيام داخل علبة قطرها 45 مم مزودة بتاج مرصع بكابوشون من الياقوت الأحمر. وأضافت إليها بلانبان نظام تصحيح مسجل ببراءة اختراع تحت عروات التثبيت لتسهيل ضبط الوظائف. وأخيرًا، تتيج خلفية العلبة الياقوتية فرصة الاستمتاع بتفاصيل حركة العيار وكتلة تذبذبه المصنوعة من الذهب الأبيض والمنقوشة بعلامة الأبراج الصينية لهذه السنة.

توجد ساعة بلانبان Traditional Chinese Calendar أيضًا بإصدار غير محدود من الذهب الأحمر وكتلة تذبذب مزينة بتقنية guilloché.